Goldberg:



haynauer

Heimat = Nachrichten

Nr. 4 Juli 1951 2. Jahrgang



Die Goldberger Hellweg-Siedlung

In zahlreichen schlesischen Städten setzte nach dem ersten Weltkrieg zur Überwindung der auch damals schon vorhandenen Wohnungsnot eine planmäßige und regsame Bautätigkeit ein. Die Stadt Goldberg stellte deshalb einen Stadtbaumeister (Eitner) an und begann vor dem Obertor mit dem Bau von Zweifamilienhäusern mit Garten, teils an der Schönauer Chaussee, teils an der Komturstraße (spätere Hermann-Göring-Straße) nach dem Wolfsberge. Mit staatlichen Zuschüssen bauten dann auch einige Bauhandwerker und Kriegsversehrte Eigenhäuser hinzu. Etwa in den Jahren 1924/25 bildete sich dann ein Wohnungsbauverein, der unter der rührigen Leitung des Justizinspektors Grüsner im Hellweg (dem Verbindungsweg von der Scholgasse zum Obertor) zunächst mit dem Bau eines 6- und eines 14-Familienwohnhauses begann. Da der Hellweg weder eine feste Straßendecke hatte noch Anschluß an Wasser-, Gas- und

Lichtleitung, schüttelte mancher Bürger bedenklich den Kopf. Im Laufe von etwa 15 Jahren hat sich die Siedlung aber so ausgedehnt und entwickelt, daß sie einer der schönsten Stadtteile wurde, der Straßen und Wege und Schmuckpläte aufwies. Außer den größeren Wohnblocks des Wohnungsbauvereins gruppierten sich auch Privathäuser dazwischen. Die Firma Wilhelm Günther unterhielt in der Siedlung ein Zweiggeschäft in Kolonialwaren. Die Krönung erhielt dieser Stadtteil durch den Bau des Hindenburg-Krankenhauses, das mit den neuesten sanitären Einrichtungen versehen war. Im letten Krieg wurde es als Lazarett unter Chefarzt Dr. Rübekeil eingerichtet und nach der Eroberung der Stadt von den Russen belegt. Bisher ist noch nicht bekannt geworden, daß dieser Stadtteil Zerstörungen aufzuweisen hat.

Rund um den Spitzberg

SKIZZEN VON MARTIN SACHSE

1. Die Probsthalner Kirche und die Zeit ber großen Klichfahrt

Der 1648 ju Münfter und Denabrud geichloffene Beitfälliche Briebe brachte bie bon ben Changelischen erhoffte Freiheit. Nur ble Bergoge bon Liegnig, Brieg, Wohlau, Münfterberg und Dels follten mit Religionefreiheit "begnabet" fein, und für bie Erbfütfteniumer wurden nur mit Mube burch ben Einfluft ber Schweben brei Friebensfirchen zu Schweibnig, Jauer und Glogau ausgewirkt. Im allgemeinen betielt fich Ra fer Ferdinand ber Dritte bas "Reformationerecht" bor. Die zu beffen Ausübung ernannte falferlich-toniglich-bifchofiliche Redutilone- ober Remotions-Kommifilon beitand aus Oberftleutnant Christoph b. Churschwandt, aus dem Breslauer Domherrn Gebasilan b. Rostod und dem Ergbriefter George Steiner aus Strlegau. Gle begann unter militarifcher Bebedung ihr trauriges Beichaft am 8. 12. 1653 in Brofen bei Jauer und beenbete es am 23. 4. 1654 in Wunichendorf bei Sahn. In blefer furgen Beit gingen ben Ebangelifchen in ben Fürstentumern Schweibnit und Jauer 245 Rirchen berloren, in ganz gegen 600. Im ganzen Gebirge gab es teine ebgl. Kirche mehr. Man half fich mit Bufammenfünften in Schluchten und Balbern (Bufchgottesbienfte), ober man pilgerte über bie Grenze nach ben Rirchen im Surftentum Liegnig. Die zu Probsthain war ihrer Lage wegen die besuchtefte. Die hiefigen Rirchenbücher welsen während der großen Kirch-sahrt (1630—1750) die Namen von 133 Siddien und Obrfern bis hinauf zum Alesengedirge und die an den Bober auf, während die darüber hinaus nach Nieder-Wiesa dei Greissender und die am unteren Bober nach Harberg und die am unteren Bober nach Harbersdorf und Wilselmsdorf wanderten. Bu den namentlich genannten Oren tamen noch undestimmte Bezeichnungen, wie: aus dem Schmiededirger Walde, aus dem Walde hinter Schmiedederg, aus dem Walde beim Kynast, aus dem Kynastischen Gebirge, aus den Bauden hinter Schorf, den ded mundergruben, hinter dem großen Telch u. a.

Bur richtigen Beurtellung ber großen Rirchfahrt feien einige Bahlen ber Täuflinge aus ber Frembe, über ble befondere Rirchenbucher geführt wurden, genannt: 1656 - 931, 1675 - 997, 1681 - 1006, 1690 - 1222, 1692 -1174, 1705 - 1206. Alle burch Bermittlung bes Schwebenfonige Raris bes 3moiften im Jahre 1707 ber Alltranftäbier Friche geichloffen wurde, der den Evangelifchen in Schlesten 6 Onabenfirchen zu bauen erlaubte (Birichberg, Canbeehut, Freuftabt, Militich, Teichen) und 'ale Friedrich Große 1740 allgemeine Religionsfreiheit berfündigte, bauten auch die bieber bei Brobsthain berbilebenen Gemeinden eigene Gotteshaufer. Go wurde am 5. 3. 1741 bas Rirchfbiel Schönau gegründet mit Allischonau, Reichwaldau, Robersborf , und Willenberg, am 19. 3. 1741 bas Rirchfbiel Lahn mit

Schlefer, Rarletal, Bugborf, Baltereborf, Raltenftein, Gieghübel, Ruttenberg, Schellenberg, Arneberg und Riebbeleborf, am 15. 4. 1742 Schönwaldau mit Johnsborf, am 16. 9. 1742 Wiefenthal mit Gugenbach und Maiwaldau. Nun wird ab 1710 bie Bahl ber Zaufen geringer: 1710 - 480, 1715 - 276, 1723 - 258 und in ben nachften Jahren wieber ctivas mehr: 1723 - 354. 1727 - 434, 1731 --485, 1739 - 529, 1740 - 494. 23on 1744 an find ce nur noch gegen 30 fahrlich, imb am 2. 10. 1750 wurde hier das legte Rind aus ber Frembe getauft: Johann Gottfrieb, Sohn des Freigarmere Gottfried Bogt und feiner Chefrau Anna Rofina, geb. Boffmann, aus Faifenhain. Saft 100 Jahre alfo beftand die große Rirchfahrt und felt 1750 befteht bie Kirchengemeinde wieder aus ber einzigen Ormeinde Brobithain mit dem "goldenen ચા ઋ હ".

Aus ber Bahl ber Taufen ift erfichtlich, wie umfangreich die Arbeit ber Belfilichen damale war und daß fie von einem allein nicht geschafft werben tonnte. Schon Sigismund Glbeth hatte baber 1661, bie wohin ibn der aus Langenau bertriebene Baftor Berold unterftillt batte, fich feinen Schlogger George Engelmann, Gobn bes hiefigen Rirchichreibers, ale Silfegelftlichen erbeten, und olefer 1. Diafonus in Brobfthain folgte ihm auch bon 1683-1690 im Pfarramte, während Balthafar Reimann aus Lleanik an beffen Stelle Diafonus wurde. Pfarrer bon 1690-1707 war George Briefe aus Neufirch. Relmann blieb gunachft Dlafonus und wurde nach ihm Pfarrer bon 1707-1723. Das Diafonat wurde mit Christian Flemming aus Ouben befest, ber nach "ärgerlicher Jehde mit bem Batron" 1732 ดนต์ กไซ Diakonus starb. Diakonus bis 1739 war Magifter Jonathan Kraufe aus Birichberg und bis 1742 Tobis Ehrenfried Gebauer aus Goldberg. Auch mit bem Baftorat gab Schwierigfelten. Johann Gturm Naumbura am Bober. bleher Dfarrer in Albeisborf, murbe burch ben Jefulten Regent in harpereborf bie 1726 bon bier ferngehalten und ftarb 1727. Gein Deniftein fteht in ber Rirche an ber Wand hinter bem Alltar; er war breimal berbeiratet. Jofias Bottfried Dieander aus Gorlig wurde, obwohl fcon "bogieret", ale Aluslander durch bie faiferlich-fonigliche Rabineitsordre 1728 wicher abgewiesen. Unterhandlungen mit Archidiafonus Johann Chriftian Schwoppe in Gireb. len icheiterten 1729 an "feiner und ber Gelnigen Unluft, fich bon fruheren Derhaltniffen ju trennen". Erft mit Johann George Walpert aus Bugborf bei Lahn, bieber Diafonus in Meffereborf, wurde bie 2 jahrige Bafang beendet. Er ftarb, 69 Jahre alt, 36 Jahre im geistlichen Almt und 23 im hiesigen Pfarramt am 29. 11. 1752. Die Diafonatewohnung, welche 1752 nach aut Rechnung ber Rirche benutt und bann berfauft wurde, brannte 1806 mit ab. Alber auch bas neu aufgebaute Baus, fublich bom Sprigenhaus an ber Wegegabelung Spigberg-Barpereborf gelegen, ift noch heute unter bem Ramen Rablanhaus (Raplan-Menzel) befannt.

Bel Ginführung bes ebgl. Gottesbienftes waren fcon 1548 "standhafte Buhnen" (Chore) gebaut worden, "bie man borber nicht fonderlich bei ber Meffe nötig hatte". Alber erft bie große Rirchfahrt machte eine Erweiterung ber Rirche notwendig. Gie wurde unter Beinrich Ainfelm b. Biegler am 10. 2. 1673 begonnen und am 20. 6. 1675 bollendet und fo bie Rirche nach Beften um 4 Genfter langer. Alber felbft die nim bedeutend bergrößerte, wohl an 2 000 Berfonen faffende Rirche war für ben ftarten Rirchenbefuch noch zu flein, und fo wurben Gottesbienfte auch auf bem Rirchhof und auf bem nach blefem Umftand benannten "Conntageberg" abgehalten.

An unsere Leser!

Die Abreffenisse Haynau-Gtadt mit ca. 2 200 Ainschriften sommt in eiwa bier Wochen zum Berfand. Breis 2,50 DM. Letzier Termin für Ergänzungen und Berichtigungen ist der 5. August 1951.

Das Augustheft fommt wiederum im berftärftem Umfang heraus, da die meisten Bezleher ihren Unfostenbeltrag freiwillig erhöht haben. Bunftilche Zahlung der Unfostenbelträge ist allerdings Voraussehung.

Roter Hern über "Zlotorya"!

Erlebniffe 1945-46 aus Golbberg bon Artur Thomegit

5. Fortfegung.

Dahricheinlich wollten fie bann bas Bilb auf ihr Raff nach Rugland fenben, bamit bie Alngehörigen feben tonnten, daß fle icon Befiger eines Jahrrabes maren. 26fondere wurde großer Wert barauf gelegt, daß ftete bie geflaute Armbanbuhr, bon benen fle fogar manchmal 2 um hatten, gu feben war. Bu blefem Behufe wurde bet Alermel boch binauf gestreift. Ruffliche Offiglere tamen manchmal mit Rilipferben ober in Rutichtvagen mit ihren Damen an, ich mußte bann bie Aufnahmen braugen borm Ralfer-Wilhelm-Denimal machen. Leider tamen ab und ju auch beutiche Frauen mit ihren ruffifchen "Freunden" photographieren. Einmal hatten wir einen polnischen Rinbermastenball, ber in ber polnifchen Rinberfribbe, die in der Billa bon Dr. Beude eingerichtet war, ju photographieren. Die Rinber führten allerlei Tange und Spiele in ihren Roftumen auf, wir mußten die eingelnen Scenen im Bilbe festhalten. Wie ich fo hinten herum erfuhr, gefchah bies für bas Bropagandaminifterlum in Barichau, bas fo ben bofumentarifchen Beweis erbringen wollte, wie wohl fich die poinifche Jugend in Schleften fühle. Auch mußte ich mal ein Geft ber boinifchen Forstberwaltung, bie im Canbrateamt untergebracht war, ale Bilbberichter befuchen. Da das Geft abende mar, mußten wir unfern gefamten Lambenbart ine Landraisamt ichleppen, um bas nötige Licht zu haben. Ich mußte mich auf Weisung meines Chefe besonders "feln" machen und tonnte auch die weiße Armbinde ablegen. Da bie Forstberwaltung jum größten Tell aus intelleftuellen Bolen bestand, die auch beutsch sprachen, war ihr Benehmen gegen mich, obwohl fle wußten, daß ich Deutscher war, febr forrett. Gie unterhielten fich fogar mit mir und gestatteten mir großmutig, mich am falten Buffet bon meinen Anftrengungen zu erfrifchen. Ich hatte bas Befühl, daß mein polnifcher Name fle befondere milde gegen mich filminte. Bolitisch bestand dieser Personentreis dum größien Teil aus Leuten der gemäßigten Nationalpolen. Schade, daß ich nicht Bolnisch konnte, ich hätte so manches für uns Deutsche wertbolle dott hören können. Die Aufnahmen, die wir während des Festes machten, waren wahrschelnich auch für Warschau bestillmt. Sie sollten wohl bewelfen, daß auch das "gesellschaftliche Leben" in den wiedergewonnenen Westgebieten, wie die Posen gern Schlessen nennen, schon slorete.

Aber nicht immer war meine Arbeit fo angenehm. Meine unangenehmfte Befchafilgung war für mich das Photographieren bon Leichen, bas auch zu meinem Reffort gehörte. Bel ben Bolen ift es namilch Gitte, daß fich bei einem Todesfall bie Witte mit ber eingefargten Leiche bei offenem Gargocdel photographieren laft. Befonders im Sommer war mir bieje Tatlateit birett wiberlich. Aber auch baran mußte ich mich gewöhnen. Einmal follte ein Gruppenbl'b bon ber gefamten Mills gemacht wirben. Da ber Chef gerabe in Rratau war, mußte lch die Arbeit übernehmen. Bu biefem 3wcd mußte ich mich bireft in bie Sobie bes Löwen begeben, in die ebangelijche Wolfefcule. Die Aufnahme mußte im Schulhof gemacht werben. Die gefamte Befagung erfchlen in boller Bewaffnung. Die erfte Re'he legte fich auf ben Boben, bie aweite fnicte dahinter und bie britte Reihe ftand, alle bas Gewehr im Anichiag. Alls ich mit meiner Ramera fo bor biefer gefährlichen Grubbe ftand, tam ich mir bor, wie ein Delinquent bor ber Erichiegung. Alle ich m't ber Arbeit fertig war, überreichte mir ber Rommandant jobial eine Bandvoll Baburoffi und ich fonnte unbehelligt geben. Dorber drobte man mir aber noch, daß, wenn ble Aufnahmen nicht gut geworden feien, ich eingesperrt würde. Ob das nun ein Scherg fein follte ober nicht, jebenfalls habe ich blefe Aufnahmen gang befonders forgfältig behandelt und man war bann auch gufrieden. Ich ebenfalls. Einmal haffterte es mir, als ich gerade allein auf der Straße Außenaufnahmen du machen hatte, daß mir ein Pole meine Kamera wegnehmen wollie. Nur mein energisches Aufreten und eine schnelle Nollige, daß ich die Aufnahmen im Auftrage der Milis mache, bewahrten mich dabor, daß ich die wertbolle Leica los war. Später ging dann immer die Frau meines Chefs oder eine Derwandte mit, um mich bor weiteren Cebergriffen zu schügen.

(Wird fortagefeht).

Dreimal Heimattreffen im Sommer 51

In Hamburg - Blankenstein - Hildesheim

Die Verbundenfielt der Helmatfreunde zeigt sich nicht deutlicher, als det den alljährlichen Helmattressen, die z. E. dereits traditionelle Formen angenommen haben. Für uns Vertrebene ist die Reise zu solichen Wiedersseheitern in den meisten Füllen ein zeitliches wie geldliches Opfer, aber doch jedectmal ein wahres Herzensbedürfalls. Go überrassch es nicht, daß diese alljährlichen Ausgammensünste der Helmatfreunde trop der

wir:schaftlichen Nöte immer stärter besacht werden. Empsinden doch fast alle das Wiedersehen mit den lieden Wefannten des alten Ledenstritzes als einen wah en Lungbrunnen. Die Schriftlitung bedauert es ledhaft, daß sie borläusig noch nicht in dem Umfang über die Treffen berichten fann, wie diese Veranstallungen eigentlich gewürdigt werden müßten.

Goldberger in Hamburg

Dem Treffen ber Golbberger in Abin folgte balb ein zweites in hamburg am 27. Mai aus Ainlag ber Landwirtichafts-Ausstellung ber DEG. Wie une Beimaifreund -agberichtete, tamen nach hamburg biele Zaufende bon ichlesischen Sandeleuten, die beute in Mieberfachfen, Schleswig-Bolftein und im Bremer Land wohnen. Es gab biele alte Trachten aus bem Riefen- und Ifergebirge ju feben, fomude ichlefifche Dirnol, fclefifche Bauern mit ihren Mutteln. Bur Rundgebung mit Bundesbertriebenen-Minifter Lutafched fagen fie nach Seimattreifen gruppiert in der Ernft-Mert-Balle, wo fle gum Schluß einer gewaltigen Kundgebung ihr unaboingbares Recht auf die angeftaminte Beimai gur Forderung erhoben.

Im Lautsprecher hörten die Goldberger die schonen Gloden ihrer Stadtpfarrifrche. Es war, als sahen sie zusammen in der alten Bergmannsstadt, und um sich herum sahen die Landseute aus dem Aresse Goldberg-Haynau, die Familien aus Legnik, Löwenberg, Hrschberg, Breslau, aus Görlig

und aus Oberichleffen. Und fle alle bewegte ble große Frage: "Werben wie unfere Beimat wiedersehen?" Im Anschluß an die Kundgebung bereinten fich in ber , Rlofterburg* die Goldberger zu einem Plauderftunden, bort wo fich 1950 unter Erliung bon Ceberintendent Burgel bie Dit gleber bes ebgt. Kranfenhausbereins Goldberg e. B. erneut sufammengeichloffen hatten. In biefer Baftftatte hat icon berichleb nillch ein Dief en bon Goldbergern ftattgefunden. Aluch a. blefem Maifonntag gab es ein Erzählen und Alustaufchen fchöner E.Innerungen. Bladed berichtete bon den Goldberger Ramillen, die nach bem Guben ber Bunbesrepublit berichlagen worben find; Berr Rahlert jun. ergablte bon bem Ergeben bee "Dorwerte"; man fah fo manchen il.ben Befannten aus bem Guben und Morben. bor allem aus hamburg und Umgebung. Die gute alte ichlesische Gemullichteit war wieder da und ble Ochanten berweilten in dem alten Bergftabiel und bei Guch Allien weltberftreut, die ihr nicht mit babel fein fountet.

Fast 600 Haynauer trafen sich

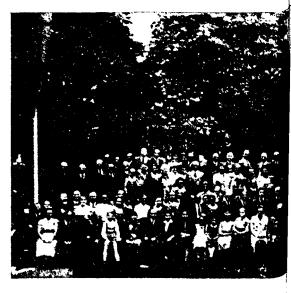
Landsleute!

Nur noch Wochen trennen uns von der schlesischen Großveranstaltung dieses Jahres! Meldet jett Eure Teilnahme an!

Bundestreffen der Schlesier 1951

(Schlesische Heimatwoche) 13. – 17. September 1951 in München.

Die Schönheit ber Auhrlandichaft findet ihre Krönung in einem Aundblid bon der Teraffe des Burgreftaurants Blantenfieln-Burg. Die nach dem äußersten Westen berichtgenen Haynauer treffen sich seit Jahren im Sommer in dem idyllischen Städtchen Blantenstein. So waren sie auch in diesem Jahre wieder recht zahreich der Aufforderung bon Fri. Elisabeth-Helene Worm in Wengern gesolgt. Wiederum konnte man die



unentwegte Helmattreue der Haynauer gewähren, die von Nah und Fern zum 5. Helmattreffen eilten, two man liebe alte Bekannte traf, die zum Teil auch aus Süddeutschland, vom Rhein und aus der Oftzone anwesend waren. Anstelle des leider verhinderten Helmatgelstilichen hielt der Ortspfarrer in der alten Burgiltrick einen Gotiedlenst für die Helmatfreunde ab. Von offiziellen Beranstaltungen anderer Alts hatte man

800 kamen in die Rosenstadt Hildesheim

Die tausendsährige Hildesheimer Rose
blühte, als sich am 8. und 9. Juli die
Haynauer wie vor zwei Jahren in dem
arg zerstörten Hildesheim zum Arefsen einfanden. Kaum war das Wantensteiner Arefsen vordel, da rüstete so mancher schon zum
2. Mal in diesem Jahre zur Wiedersehnsfeler. Der Hildesheimer Festausschuß hatte
in bewährter Art ganze Arbeit in Einkadung,
Unterfunst, Wetreuung der Gäste und Bro-

grammgestaltung gellefert. Etwa 50 Heimatfreunde kamen schon am Worabend. Sie hatten Gelegenhelt, einen fröhlichen "Schleistschen Albend" im "Güldenen Löwen" mitzuberleben. Am Gonntag morgen bei heiterstem Gommerwetter strömten die Aellinehmer ununterbrochen zum Fesiort dem "Werzbischen", der für die Haynauer in der Aufschon landschaftlich in der Alehnlichtelt mit dem "Hopfendera" helmatiliche Erinnerungen

ⁿ 5. Male in Burg Blankenstein



Goldberg-Haynauer

aus Stadt und Land, die im Raume Braunschweig wohnen, treffen sich am

Sonntag, dem 19. Aug. 51 um 14 Uhr zur

2. Zusammenkunft in Braunschweig,

Gastst., Lindenhof', Humboldtstr.

Vorherige Anmeldung erwünscht!

abgeschen; hierzu sehlen leiber bisher immer noch der Beranstalterin die organisatorischen Mitardelier. Eine große Freude löste d.c Gruppenausnahme der Zelinehmer aus, dan der die Fotosirma Hölters in Witten (Ruhr), Markt 1, allen Haynauern für 0,75 DM Bostrarienabzige als Andenken abgiot.

600—700 Unentwegte waren blesmal zum Treffen gefommen. Bom frühesten Morgen an rollien die Fahrräder, Molorräder, Krafiwagen und Omnibusse an. München, Karlstuhe, Limburg, M.-Gladdach, Aachen, Hamburg, M.-Gladdach, Aachen, Hamburg, Hilbeshelm sandten Æctlnehmer, um nur einige Orte zu nennen. Und wieder sahm ersten Mal wieder! Jum Austlang zum ersten Mal wieder! Jum Austlang wurde auch diesmal ssott getanzt und der Mond stand tängst am Himmel als sich die Lehten trennten.

auslöst. Im Nu waren die Festadselchen ausbertaust; zuleht mögen es wohl mehr als 800 Helmatsreunde gewesen sein, die sich hier ein Sielsbichen gaden. Kantor Fisegner, der wenige Zage darnach seine Goldene Pochzelt seiren sonnie, — die Zeilnehmer hatten im Gillen eine Glüdwunschadtesse sier hin gesammelt — begrüßte in alter Frische die Landsmannschaft. In einer packenden Ansprache entdot der Landsesberbandsvorsissende Riedersachsen, Helmatssend Sahn, den Haynauern den Gruß der Landsmannschaft Schessen. Diel Libsah fand der Stand der "Schlessischen Worme" und mancher Gruß

bom Aressen wanderte in der Jorm Haynauer Ainsichtsposstatten unseres Helmatverlags in die Ferne. Anzwischen hatte unser Suchdlenst biel Arbeit. So mancher, der jahrelang nach seinen Lieben bischer vergeblich suchte, sand seinen Augedörigen und Bekannten toleder, da die Haynauer Abressenlise, die inzwischen in Druck gegangen ist, zum ersten Mal in ihrer Wollständigkeit vorlag. Im Gaal und im Garten herrschie unentwegt stohes Areiben; an die Ahete kam man kaum heran, kurzum es gad einen Festag in echter scheissischen Gemittilichteit, den alle Aelinehmer gewiß nur in freudligster Erinnerung behalten werden.

- - Kleine Umschau - -

An unsere Leser!

Unsere Guchtartel hat bisher welt über 600 Suchbegehren bearbel et, bon denen über 300 post iv beantwor et we.den kannen. Wir bitten unsere Leser, die bieher beröffentlichten Suchbegehren noch einmal durchzugehen; mancher noch offene Suchfall sonnie dadurch erledigt werden Wer seine eigene heimatadresse bisher noch richt geme. det hit, hole dies nunmehr sofort nach. Postiarie gentigt.

Auch bie Kameraden vom Boltssturm tverden nochmals um Kurzschl derung ihres Einfahes gebeien, um Bermigienschiefale aufflären zu helfen. Alle ungeduleigen Lefer, deren Anschrift noch nicht beröffent icht werden tonnte, müffen wir auf die "Grüße außerhalb der Relhenfolge" berweisen.

Die alle Ober- und Mederschieser einträchlig umfassende große Heimatsamtie, die "Landsmannichaft Schlessen" für das Gedict der Bundesrehub it Beuchhland und Berlin e. B. hat ihre Hauptgeschäftostelle im Raum Bonn clagerichtet. Die Anschrift lau et: Bun, desgeschäftostelle der Landsmannschaft Schlesien Koin, Bismardfir. 15, Ruf 31:03.

Herzlichen Glückwunsch!

Alm 1. August 1951 begeht ber Buroborfteber Buftab Reiche finen 7). Deburtotag. Er gehörte zu ben befann eiten Berfonlichfeiten ber Stadt Goldberg. Geit feiner Schulentlaffung in Leifereborf war er bis zum Lobe feines Chefe tätig bei bem Beh. Juftigrat Rechtsantvalt und Notar Meyer und nach biefer Beit 20 Jahre lang bei Rechtsanwalt und Notar Dr. Streich in Goloberg. Bei ber Bertreibung aus Boibberg berlor er auf ber Blucht feine bergleibende Battin. Er mußte biefe, bie er in einem Bandwagen zu beforbern berfuchte, auf ber Giegeshohe bei Llegnig gurudlaffen, nachdem blefelbe hier berichteben war. Gein Schwiegersohn, Rabio-Raufmann Winkler in Blegnig, ift bon ben Ruffen berichlebbt morben. Man hat bon ihm nichts mehr gehört. Buftab Reiche lebt fest zusammen mit feiner Tochter und 2 Enfelfindern in Brebenbed bel Bannober. - Berr Kreifchmer aus Baynau, Schloggut, feiert am 22. 12 51 feinen 75. Geburtstag. Jest (21 b) Bergfamb, Mettberg 133, ab. Sattingen, Ruhr. - Frau Riempnermftr. Bebwig Bernhard aus Golbberg, Schmiebeftr. 21, jest Robleng-Bfaffenborf, Emfer Str. 9, wird am 14. 8. 51, 83 Jahre alt. - Berr Jojef Roch aus Baynau, Bahnhofftr. 18, wird am 5. 8. 51, 75 Jahre alt. Er wohnt jest in (20 a) Gr.-Giefen 14, ub. Bilbeeheim. - Bum

76. Beburistag bon Richard Dreicher aus Kreibau, jest (10 a) Malfchiejz, Kre. Baugen, Ba., am 20. Oft. 51. - 3um 60. Deburtetag am 12. 9. 51 bon herrn Gotthard Schneiber aus Goldberg, Trogenborfplag 7, in (13 a) Juliushammer, Boft Bolmbrunn, Ofr. - 75 Jahre alt wurde ain 30. Juni b. J. Berr Rarl Robel aus Baynau, Biemardfir. 7, jest (20 b) Lagesbuttel üb. Braunichweig. - 3um 77. Beburtetag bon Frau Fleifchermftr. Minna Borntg, geb. Thiel, aus Baynau, Burgftr., jest Biebed Bubertusmufle, Kre. Bechta I. D. - Betr August Werner, fruh. Lehrer an ber Anabenschule in Haynau, begeht am 5. 8. 31 in (19 a) Wittenberg-Lutherftabt, Beubnerftr. Mr. 33 feinen 70. Geburtstag. - 2Im 8. 8. wird ber früh. Fuhrunternehmer Scholg, Saunau, jest (10 b) Bereborf über Ober-Lungivit 2, Allte Stollberger Str. 8, 67 Jahre alt.

Briefkasten

Unbefannter aus Lohne i. D. Gie und Ihr "Papa" muisen einem tapferen Geschiecht angehören. Nach altem jouristischem Arauch wandern Briefe ohne Unterschrift in den Papierford.

Grüße außerhalb der Reihenfolge

- Bungel, Albert, aus haynau, Bismardftr., (23) Rienftebt 24, Boft Reuenfirchen.
- Ern ft , Rudolph, aus Goldberg, Obertor 23, (13 a) Wachenhofert 2 üb. Welßenburg-Land. Bauern.
- Sidelt, Alfc, geb. Werner, aus Haynau, Welbenftr., und Breslau, jest (13 a) Lauf, Pegnis, Gichariftr. 54.
- San ich, Richard, aus Goldberg, Radefir. 1, jest Olitenhelm bei Gunzenhaufen,
 Mifr., fendet herziliche Grüße von einer Fahrradwanderung zu helmatfreunden in
 der Oberhfalz.
- Niemfer, Anna, geb. Mondburf, Hebamme, aus Haynau, Bahnhofftr. 6 b, jeht (20 a) Gartow üb. Luchow, Hahnenberger Str. 132.

Suchdienst

Der welf etwas über bas Schidfal von Joachim und Balbemar Erber aus Baunau. Bahnhofftr. 97 Lepte Radnichten aus Rug. land (Arim und Ralarin i. Beffarabien). ... Es werben gefucht: 501. Ute Raue, geb. Beilrich, aus Brobithain. - 502. Ruticher Rari Kelch aus Nor .- Schellendorf. - 507. Rechtsanivalt Delge aus Saynau, Ring. .-508. Erifa Rieger, Saunau, Spinnftubengaffe 3. - 509. Boftborfteber Soffmann aus Baynau. - 510. Maler Alifred Eiber und Rurt E., Haynau, Langestr. - 511. Suberi Walter aus Baynau, Ring, ca. 70 Jahre alt. - 513. Fraulein Cba Boli, Grijoje, aus Baynau, Barfitrage, (24 Jahre alt). **—** 514. Rurt Schaller, Haynau, Griebrichftr. 13, b. Schramm. - 515. Fri. Bi.be. gard Gelbel, Saynau, Bephalinftr. 8. - 516. Bruno Bitmer, Saynau, Bubener Gir, (Bannich-23aderei). - 517. Architett Mahn und Frau Mie, Saynau, Bindenftr. Mr. 12. - 518. Familie Buchalla aus Baynau, Randfledelung hinter ber Gasanftalt ober aus Bleiau. - 519. Pfeller aus Baynau, Flurfir. (b. Dollmeyer). - 520. Lucy Goerlig aus Saynau, Wilhelmfir., ober beten Schwester Gill Doering, geb. Goer.ig, Dithelmfir. - 522. Richard Gpeer aus Goldberg, Blegniger Str. 6. - 523. Jofef Deutsch, Goldberg, Budlerftr. 5. - 524. Duberenfurih aus Gbilichau. - 525. Frau Freiberg aus Brodenborf ober beren Ungehörige. - 526. Rurt Werft aus Baynau, Lübener Str. ober Gr. Burgftr. - 527. Frau Minna Scibel aus Bilgrameborf. - 528 Rurt und Ernft Munimert, beide zulege Dehrmachtsangehörige, aus Bolifchau.

530. Erna Kluge aus Göllichau. - 531. Frau Erna Auerich, geb. Mode, aus Tammendorf. - 532. Alnna Lange, geb. Grimme, und Ernft Walter, beibe aus Ronradedorf. -464. Glebler Muifchler aus Bermeborf bei Baynau. - 465. Frau Anna Scholz que haynau, Gr. Burgftr. 20. - 468. Will Deinincht und Frau Ellfabeth, geb. Sanel, aus Reificht. - 469. Alfred Sanel und Frau aus Reificht. - 470. Will Banel und Frau aus Relficht. - 471. Margarete Gurich, Licania, Goffenftr. 22. - 475. Marta L'enia. geb. Coulge, aus Golbberg, Filebrichetor 3. - 476. Erich Lerch, geb. 9. 2. 13, und Erna Lerch und Kinder aus Ulberedorf. -- 480. Will Egner, Landw. ober Bahnarbeiter, 42 bis 45 Jahre alt, aus Goloberg (ober beffen Angehörige).

Unsere Bücherecke



Dem vorigen Helmatbrief lag eine Derlagsdrucklache über den "Schlesslichen Helmatkalender" bei, der für 1932 Ende August in dritter Folge erschelnen wird. Der Kalender dat sich schon in den beiden ersten Landsleuten erworden. Wir embschlen den Helmatfreunden baldige Bestellung die 1. 8. 51, die den Vortell des ermäßigten Bezugspreises bietet.

Im Juli 1951 ericheint anläglich der 25. Ausgabe des "Frantenfteiner Helmatbriefes" die bebilderte Brojchitre für den Kreis Franfenftein "Ein Stadchen Helmat". Berlag Paul Inlener, (14 a) Walbilingen.

Unsere Toten

Que Baynau: Sane Kraufe, geb 8. 2. 25, Bahnhofftr. 29, am 2. 8. 44 in amerit. Befangenichaft an mehrfachen Dertoundungen geftorben. - Dorie Rraufe, geb. 19. 2. 26, Bahnhofftr. 29, ftarb am 26. 1. 46 an Tybhus in Gulghayn, Gubharg. - Baul Gariner, Bahnhofftr. 29, geb. 17. 12. 70, ftarb im Gept. 45 in Saynau. - Buftab Rothe, Micheleborfer Str. Mr. 3, ist am 5. 7. 49 in Bbfel im "Betheeda" 80 Jahre alt an Bergichlag geftorben. - Frau bes Juhrwertebefigere Joseph, gest. am 27: 5. 51 im Altereheim "Bur Gonne" in Bergfamb, 74 Jahre alt. - Karl Lauschte, geb. 22. 12 77, gest. 25. 2. 46 in Saynau. - Being Kirich, geb. 17. 2. 31, geft. am 4. 8. 45 in Haynau an Tubhus.

Que Goloberg : Frau Gelma Bertjog, 20to., Mieberior 9, geb. 14. 2. 78, wurde am 18. 2. 45 durch Aleffliegerbefoug in Borit fcmer bermundet berftarb am 20. 2. 45 an ben Folgen ber Berlegungen. - Unna Dagner, Beftpromenade, berft. 1. 4. 51 in Rirchheim-Ted. - Abolf Schimpte, berft. am 23. 2. 47, nach Rudfehr aus ruff. Befangenfcaft im Kranfenhaus zu Mittentvalbe (Mart). - Gri. Algnes Gottichling, Damenichnelberin, Obertor 19, geft. am 27. 6. 51 nach jahrelangem Kranfenlager an Bergichlag.

Que Brobithain: Es ftarben in Battorf, Barg: Der fruh. Amie- und Bemeindeborfteber Bruno Oswald Marr, geft. unb feine Chefrau Gelma, geb. Rudolph, geft. 15. 6. 50. - Frau Rlara Beer, geb. Beer, geft. 23. 6. 48. -Inballben-Rentner Ernft Blagwig, geft. 10. 49. - Bauer Richard Wiefner, geft.

25. 9. 49. - Muszüglerin Erneftine Dicener, geb. Kindler, geft. 13. 11. 49. Buchbindermftr. Martin Tamm, gest. 5. 12. 49. — Frau Klara Telchmann, geb. Riefel, geft. 7. 1. 51. -Frau Ottille Bante, geb. Hante, gest. 3. 4. 50. Schulcrin Friedhlibe Geidel, geft. 22. 11. 50. - In Lemie, Rre. Mienburg, ftarb Candwirt Gustab Bohl im Allter bon Jahren. Von 1910-23 gehörte er ber Bemeindebertretung an; Jahrzehntelang war er ale Sanger und Blafer im Rirchenchor tätla.

Aus Alticonau a. R .: 3immerinftr. B. Dammett, 1. 6. 51 im Allter bon lib. 80 Jahren. Er war über 20 Jahre Borfin. des Schonauer E. D. und felt 1926 Borfig. bee Schonauer DOD. Durch feinen großen Betrieb war er auch im Birtichafisieben bon Schonau ein gewichtiger Faftor. -Seine Chefrau Ellje, geb. Schmaller, g:b. in Goldberg, starb am 8. 3. 51 an Seimweb. - In Spremberg D.E. berftarb Frau Maria Gelfert, Mutter bee Griffrmftr. Otto Gelfert.

ЗIIm. Alus bem Arcife: Emil Leifereborf, bort geft. am 2. 3. 51. Landwirt Buftab Machurig aus Gröbigberg im Marg 1951 im fath. Kranfenhaus gu Liphftadt 1. 20. an Magentrebe, 70 Jahre alt, berftorben. - Baftor Otto Gierich aus Allzenau, geft. 1946 in (15 a) Mafferberg, Rrs. Arnftabt. - Alm 10. 6. 51 berft, Frau Berta Frommte, 5 Tage bor Bollendung ihres 85. Lebensiahres in Landau Ifar, bei ihrem Schwiegerfohn Otio Jahn, ber in Landau ale Bauptlehrer Liter ber borilgen ebgl. Schule ift. - Schuhmachermeifter Beinrich Donath aus Bermeborf, geft. Mars 48 in Rirchheim-Ted.

Wer kann Auskunft geben über

Gerhard Flegel

(Panzerwaffe) geb. 20, 9, 20 zu Goldberg? Er wurde am 10, 2, 45 in Goldberg das letzte Mal gesehen. Auskunft erbittet

Hildegard Tietze (20b) Beinum-Salzgitter, Alte Frankfurter Str. 4 A Wer kann Auskunft geben über den Glaser **Kurt Streich** aus Haynau, geb. 17. 1. 22 in Haynau

und über den Glaser

Gerhard Guder

Wolfsdorf-Siedlung, geb. 28. 5. 28 in Hausdorf, Krs. Glatz. Nachr. erb. Artur Meister, Glasermstr., Remscheid, Elberfelder Str. 40.

15. ANSCHRIFTENLISTE Goldberg (Stadt)

- Greifcel, Luzie, geb. Neumann, (Neuländel): (13 a) Erlenbach 80, b. Marttheldenfeld.
- Treilich, Anna, Win, Brüdenhäuser 1: (3) Gottesgade, Kro. Schwerin. — Osfar, Ritterstr. 24: (10) Leipzig O 5, Meißener Str. 38.
- Grebe, Dr. med.: (20) Geedtorf 92 üb. Sannober.
- Grieger, Allfred, Matthälweg: (23) Schlebehaufen, Krs. Bechta i. D. — Elfriede: (13 4) Forchbeim, Obfr., Klotterftr.
- Stobelny, Frieda, Ring 2: (19 a) Groß-Görichen, Rrs. Merfeburg, Gemeindehaus.
- Stober, Urjula: (23) Salter b. Diebed in Oldenburg.
- Grofchub, Inge, geb. Preister: (13 a) Erommetehelm 27 über Welgenburg, Bau.
- Groffe, Frau, jun., Soberg: (2) Babeleberg, Neundorfer Ainger 6.

- Stoffer, Will, Wolfftr. 15: (21) Gifer-feld, Sieg, Gilbergitr. 30.
- orogmann, Anna, geb. Rabb, und Cba-Maria, Schmiebeftr. 1: (22 b) Worms-Leifelbeim, Friedrichftr. 46. - Berthold. Tabezierermftr., Ramfeftr. 4: (23) Lohne, Kre. Bechta. - Mutter und Gohn, Dalo. fclog: (21 b) Mebermarsberg i. 20., Saubtftr. 52. - Friedrich, Ramteftr. 4: (15) Arnftabt, Thur., Bollflinit. - Berirub. geb. Engemann, Ring 12: (13a) Frauendorf, Bes. Staffelftein. - Dr. Gunther, Rechtsanwalt, Galger Str. 10: (13 b) Reuburg a. Donau, Münchener Str. - Bermann, Kamfefir. 4: (15) Arnftadt, Thur., Griedr.-Chert-Plag 8. - Rurt, Mieberring: (13) Frquenborf, Beg. Staffelftein. - Bittor, Liegniger Str. 1: (20 b) Bolfenbuttel, Breite Berzogftr. 23.

Haynau (Stadt)

- Dart, Baul, Wilhelmeblag 4: (15 a) Sainborf 48, Kre. Schmalfalben.
- Sattert, Isje, geb. Jafob: (14 a) Nordhelm, Withg.
- Dart mann, Rafer: (16) Frantfurt a. M., Aogoftr. 34. Ernst-Lothar, Lehrer, Ring 28: (21 b) Lüdenscheld, W., Partstr. 30. Elesel, verww.: (19 b) Westerhausen b. Quedlindurg 232. Otto, Ring 28: (21 b) Plettenberg-Gasel, Schulftr. 2.
- Safenftab, Urfula, geb. Saublig, Gveihefir. 4: (13 b) Gonghofen 23
- Daffe, Rurt, Burgftr. 3: (13 b) 3mmenftabt, Sindauer Str.
- Sau, beriviv. Chroegez, geb. Welchert, Emmi, Ring 21: (23) Diephold, Auf bem Efch 12.
- Baulltich, Bruno Liegniger Strage: (16) Langen, Beffen.
- Daupt, Frieda: (23) Bareneich üb. Goldenftadt i. D. — Elfe, geb. Pachmann, Legniger Str. 71: (13 a) Hallftadt, Kro. Bamberg, Geebachitt. 1.
- Dauptfleisch, Frieda, geb. Julie, Wismarcsir. 34: (19 b) Naumburg, Gaale, Weindergeweg 4.

- Sauptmann, Frl.: (22) Belbert, Rhib., Blumenftr. 17.
- hausmann, Wilh., Gonnenland 45: (20a) Sameihaufen 29, b. Eyftrub.
- hayn, Maria und Lochier: (23) Hagstedt, Kro. Bechta, Schule.
- Seder, Gertrub, Sanbstr. 10: (23) Mienstedt 10 ub. Ewistringen.
- Beberer, Belene, Lange Str. 32: (23) Goldenftebt, Rrs. Bechta.
- Deidenreich, Georg: (196) Ballenftebt, Barg, Wallfitt. 6.
- Deiber, Baul: (21 b) Gebeleberg, 20., Mittelftr.
- Beibrich, Ainni, Friedrichftr. 4: (23) Klein-Röhren 5, üb. Harpfiedt. — Hermann, Wilhelmplag 5: (21 b) Gebeleberg, W., Schulftr. 15.
- Deil an 6, Martin, Lindenstr. 1: (21 b) Schwelm, W., Kalferstr. 60. — Oswald, Goldberger Str. 5: (21 b) Bommerhold Ub. Witten, Ruhr, Bommerholder Str. 12.

Bielau bei Haynau

- Barifch, Allfred: (19 a) 3clk, Alltenburger Strafe 21.
- Beder, Erlfa: (19 a) Diestau b. Salle, Teichgut. - Wilhelm, ebenba.
- Berger, Irmgarb: (19 a) Deutsche Grabe bei Bitterfeld, Jugenoheim.
- Blumel, Frig: (22 a) Lobberich, Bahn-
- 28 ukuneli, Rafimir: (22 a) Lobberich. Drifeftr. 66.

- Dalibor, Baula: (22 a) Lobberich, Bryellftr. 72.
- Dedert, Frau: Belpzig, Arnftr. 33.
- Dierbach, Beinrich: (15a) Walbfifch üb. Bab Galzungen, Hauptstr. 16.
- Dreger, Allfred: (10 a) Friederedori b.i Rothenburg, D.L.
- Dreicher, Reing., Gleifcher: Berlin 2B 65, Thuringer Str. 18.
- Dunnbler, Richard: (16) Bornbach üb. Birfenau, Obentvalb.

Schönau a. Katzbach (siehe April 1/51)

- Benich, Georg: (10 a) Wachau 78 bei Rabebera.
- Bernbi, Ciefel, geb. Boefe: (24 a) 211tenwalde bei Cughaben, Baubtfit. 3.
- Bernbi, Bustab, Schügentveg: (19 a) Sperrgaul, Rre. Merfeburg, Wintelgaffe 5.
- Beitermann, Rate: (24 a) Lubed, Steinraberweg 96.
- Beuer, Dr., Gottfrich: (3 b) Alltentrebtote. Medibg., Jahnstr. 9.
- Blebermann, Gelma: (13 b) Ebling 112, Ard. Wafferburg, Obbay.

Ihre Verlobung geben bekannt
Helga Petrowsky
Christian Ströher
fr. Goldberg Wilsbach
Ring 32
(16) Wilsbach ü. Wetzlar,
den 24. 6. 51.

Zu unserem Dieter gesellte sich ein gesundes Schwesterchen

BIRGIT

In glücklicher Freude und Dankbarkeit

Gretel Schäfer geb. Engelmann Eberhard Schäfer bis 1943 Hadamczik, Goldberg Düsseldf., 1.6.51, Benzenbgstr. 56

Gottes Güte schenkte uns om 25. 6. 51 einen gesunden Jungen! Andreas

Dies zeigen hocherfreut und dankhar an

Pastor B. Wörner u. Frau (21 a) Tecklenburg/W., 160 früher Haynau/Schles.

Wo befinden sich?

1. Luise Wagenknecht geb. Scholz, geb. 22. 1. 71 zu Kuhnern, Krs. Striegau, zuletzt in Tschinschwitz G. Damsdorf, Krs. Striegau.

2. Marta Richter aus KI. Kaudern, Krs. Aussig a. Elbe. Gefl. Nachr. an

Pauline Hanke

Haldenskirchen Sandpeschen Nr. 1 An der Quelle Siedlg.

Allen lieben Bekannten und Freunden aus der Heimat für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Goldenen Hochzeit herzlichen Dank und Gott vergelt's.

Louis Strempel u. Frau (22) Lobberich, Krs. Kempen Süchtelner Str. 9

Alle bisher erschienenen Hefte

sind noch nachlieferbar!

Schlesier -Heimatvertriebene!

Heimat - Zeitungen und Zeitschriften sowie Blätter d. Kreise u. Gemeinden mit Anschriften-Listen, Heimatkalender und andere schles. Bücher, Notgeld-scheine aus den Jahren 18-22 mit vielen historischen Begebenheiten nach alten Stichen und anderen Bildern, Sagen usw. erhalten Sie bei Ihrem Landsmann

Bernhard Hausdorf

Zeitungen, Zeitschriften Bücher BERLIN SO 36, Naunynstr. 79

Schriftleitung und Verlag: Otto Brandt, Schriftleiter, (20 b) Braunschweig, Gliesmaroder Str. 109, II. — Druck: Grenzland-Druckerei Rock & Co. (Süd-Ostdeutsche Verlagsanstalt), (20 b) Groß-Denkte über Wolfenbüttel. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Otto Brandt, Schriftleiter, (20 b) Braunschweig — Postscheckkonto: Hannover Nr. 1209 23. — Ständige Mitarbeit der Heimatfreunde erbeten.

— Unkostenbeitrag der Bezieher: Vierteljährlich DM1,80 West, Ostbezieher 2,— M. Ost pro Nr. bei Angabe einer Westanschrift, an die Versand erfolgen kann. — Jeder helfe durch Neuwerbungen - Zahlungsweise: Unkostenbeiträge möglichst vierteljährlich voraus auf Postscheckam Ausbau konto überweisen. Verlangen Sie Anzeigenliste!